

Terminologie Scientifique et Expression Ecrite et Orale

- Chapitre 2 -

Cours 1 : Les néologismes et les archaïsmes

Yamene Houfani

Faculté des nouvelles technologies

Yamene.houfani@univ-constantine2.dz

Etudiants concernés

Faculté/Institut	Département	Niveau	Spécialité
Nouvelles technologies	MI	Licence 1	Tronc commun

Université Constantine 2 2020/2021. Semestre 1

Résumé

Prérequis

Français 1



Objectifs du cours

- Connaitre la définition des néologismes et des archaïsmes.
- Connaitre les différents procédés pour créer des néologismes.

Introduction:

- Les mots dans les langues sont comme les êtres humains, des termes naissent, d'autres changent de sens et d'autres disparaissent définitivement.
- Chaque année, des nouveaux termes et expressions sont introduits dans les dictionnaires d'où l'apparition de la néologie.
- Exemple: le terme « ordinateur » a été créer en 1955 par le professeur Jaques Perret pour répondre aux besoins techniques de la célèbre IBM

Université Constantine 2 © Yamene Houfani

Les archaïsmes:

- Les archaïsmes: D'après Larousse, la pratique d'un archaïsme de vocabulaire; consiste à employer dans un énoncé un mot ou construction qui n'existent plus ou qui appartient à une époque antérieure à celle où ils sont utilisés.
- Un archaïsme est un mot vieilli ou une tournure ancienne.
 Exemple : Couvre-chef qui signifie chapeau
 Vélocipède pour désigne bicyclette.

Université Constantine 2 © Yamene Houfani

Les néologismes:

Les néologismes:

- Un néologisme est tout mot nouveau qui n'existait pas auparavant .Il vient d'être introduit dans la langue.
- La création d'un néologisme répond à deux sortes de besoins :
- Un besoin de nécessité pratique de donner un nom aux nouvelles activités.
- Un besoin poétique de créer un mot pour exprimer sa pensée ou pour être original.

Université Constantine 2 © Nom et prénom

Procédés de création des néologismes:

- Pour créer des néologismes ,il existe différents procédés qu'on peut résumer comme suit:
- 1- L'emprunt lexical : on intègre au français un mot qui existe déjà dans une autre langue. Exemple : Parking, week-end.
- 2- La francisation : on accorde une apparence française à un mot étranger par l'ajout d'un suffixe ou un préfixe) . Exemple : un surfeur
- 3- Les initiales : on crée un mot nouveau en rassemblant les initiales (la première lettre d'un mot) d'une expression .Exemple: la TNT
- 4- La déformation : on ne garde que le début ou la fin d'un mot .Exemple : la télé, le ciné et le cinéma).
- 5- la composition (on assemble deux éléments pour former un mot nouveau .Exemple : la télésurveillance, ...
- 6- la dérivation: on ajoute un suffixe à un mot existant. Exemple : la robotique.

Université Constantine 2 © Nom et prénom

Quelques liens utiles:

Lien 1: www.franceterme.culture.fr

Lien 2: www.larousse.fr.

Lien 3: https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-02126132/

Lien 4: https://publications-prairial.fr/elad-silda/index.php?id=231

Université Constantine 2 © Yamene Houfani

Références:

- J.PRUVOST et J-F SABLAYROLLES, Les néologismes col. Que sais-je? PUF, Paris, 2003.
- A .REY ,La terminologie, noms et notions,, col. Que sais-je ? PUF, Paris,
 1979 .
- L'enrichissement de la langue française, col. Références, DGLFLF

Université Constantine 2 © Yamene Houfani

8